**Fráboðan um skráseting í leiguskrásetingini**

(Sambært løgtingslóg nr. 9 frá 5. mars 1970 um skráseting av skipum o.a. við seinni broytingum og løgtingslóg nr. 78 frá 10. mars 1992 um Føroyska Altjóða Skipaskráseting v.m. við seinni broytingum)

*Notification of registration of vessels to the bareboat register in the Faroe Islands National & International Ship Register*

*(In accordance with Parliamentary Act No 9 of 5 March 1970 as amended, about registration of vessels, etc. and Parliamentary Act No. 78 governing the Faroese International Ship Registry, dated 10. March 1992 as amended)*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | | | |
| **1.**  **Navn og bústaður fráboðarans**  *Applicant’s name and address* | | | |
| **2.**  **Slag av skipi (setið merki)**  *Type of vessel (please indicate)* | **Stuttleikaskip** */ Leisure boat*  **Fiskiskip** */ Fishing vessel*  **Handilsskip** */ Merchant vessel* | | **3. Havnakenningarmerki**  *Port**sign* |
| **Um skipið skal skrásetast sum fiskiskip, skal skipið hava fiskiloyvi, ella tilsøgn um fiskiloyvi.**  *If the vessel is to be registered as a fishing vessel, it must have a fishing permit or a confirmation*  *that a permit will be issued.* | | | |
| **4.**  **Kallimerki**  *Call sign*  **Hvar er kallimerkið høgt inn:**  *Location of call sign* | | | **5.**  **IMO-nummar**  *IMO number* |
| **6.**  **Leigari \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  *Charterer*  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**    **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | | |
| **7.**  **Skipanavn**  *Name of the vessel* | | **7 a.**  **Nýtt skipanavn:**  *New name of the vessel* | |
| **8.**  **Heimstaður skipsins**  *Vessels home port* | | **8 a.**  **Nýggjur heimstaður**  *New home port* | |
| **Varandi skipaskrá**  *Permanent register of ships* | | **Leigutíðarskeið**  *Charter**period* | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Undirskrift hjá leigara**  *Charterers signature*  **Um talan er um partafelag ella smápartafelag skal fráboðanin undirskrivast samb. tekningarreglunum hjá felagnum**  *Signatures in accordance with the provisions regulating the power to bind the company* | |
| **Undirritaði skal vátta undir ábyrgd, at**  *I hereby confirm that*   1. **Omanfyristandandi er rætt**   *The information above is correct*   1. **Eg havi rætt til at lata skipið sigla undir føroyskum flaggi, samb. § 1, stk. 2 í omanfyri standandi lógum**   *I have the authority to let the vessel fly the Faroese flag, in accordance with section 1, subsection 2 in above mentioned acts*   1. **Eg eri myndug/ur**   *I am of age* | |
| **Staður**  *Place* | **Dagfesting**  *Date* |
| **Undirskrift**  *Signature* | **Undirskrift**  *Signature* |
| **Undirskrift**  *Signature* | **Undirskrift**  *Signature* |

|  |
| --- |
| **Váttan**  *Certification*  **Váttað á Føroya Skipaskráseting, av sakførara ella av 2 vitnum**  *Certified by the Faroese Register of Shipping, a lawyer or by 2 witnesses*    **Váttað verður, at undirskriftin er røtt, at tann, ið skrivar undir er myndugur, og at dagfestingin er bein.**  *It is hereby confirmed that the signature is authentic, that the person signing is of age and that the date is correct* |
| **Vitni 1: Navn, starv og bústaður Vitni 2: Navn, starv og bústaður**  *Witness 1: Name, profession and address Witness 2: Name, profession and address*  **Allar undirskriftir skulu endurtakast við spjaldrastavum**  *All signatures must be repeated in block letters* |

**Um skrásetingarblaðið**

*About the Registration form*

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Skrásetingarblaðið skal sendast til:**  **Føroya Skipaskráseting (The Faroe Islands National & International Ship Register )**  **Sigmundargøta 13**  **P. O. BOX 1178**  **FO-110 Tórshavn**  **Fráboðanin verður nýtt tá ið:**   * skip skal leiguskrásetast í Føroya Skipaskráseting ella Føroya Altjóða Skipaskráseting * reiðarí skal skrásetast sum partafelag, smápartafelag v.m * reiðarí skal skrásetast sum einmansreiðarí   **Við fráboðanini skal fylgja:**   * leiguavtala í frumriti ella váttað úrskrift av henni (váttað av advokati ella tveimum vitnum ella fyri Notarius Publicus) * tekningarúrskrift fyri eigara og leigara * váttan frá útlendsku skipaskrásetingini um, at skipið hevur rætt at føra føroyskt flagg í leigutíðini, * úrskrift frá útlendsku skipaskrásetingini sum vísir, hvør skrásetti eigari av skipinum er * málibræv og skema fyri ásetan av motororku frá Sjóvinnustýrinum (Bert neyðugt fyrstu ferð skipið verður skrásett) * gjald fyri skráseting av leiguavtalu og tjóðskaparbrævi   Skrásetingarfráboðanin skal fyllast út á teldu, við maskinu ella við spjaldrastavum.   |  |  | | --- | --- | |  | | |  |  | | |
| **The notification form is submitted to:**  **Føroya Skipaskráseting (The Faroe Islands National & International Ship Register )**  **Sigmundargøta 13**  **P. O. BOX 1178**  **FO-110 Tórshavn**  **Faroe Islands**  **This form is applied for:**   * the registration of a vessel to the bareboat register in the Faroe Island National Ship Register or Faroe Islands International Ship Register * the registration of a limited company or partnership etc. * the registration of a person as a sole ship owner   **List of required documents:**   * original or certified copy of the Bareboat Charter (certified by a lawyer or by two witnesses or by Notary Public) * transcript, if the owner or charterer is a corporate entity * written approval from the permanent ship register that the vessel is entitled to fly the Faroese flag in the charter period * transcript from the permanent register concerning the registered owner of the vessel * tonnage certificate and notification about the power of the engine from the Faroese Maritime Authority (This is only required the first time the ship is registered) * fee for registration and certificate of nationality   All information provided in this form must be printed or written in block letters |